

Waaxda Adeegyada Bulshada ee Tennessee
Arjiga Gargaarka Qoyska
QEYBTAN WAXAA ISTICMAALAYA OO KALIYA
SHAQAALAHA WAB

Case #: _____
 Date received: _____
 County: _____



Arjiigaaga waan kaa guddoomeynaa haddii aad ku qorto xitaa magacaaga, cinwaankaaga, iyo saxiixaaga haddii aad kaliya dalbanaysid jaawin/Kuubannada Cuntada (Food Stamps) Laakiin marka aad macluumaad badan na siiso, inagana si naqso ah ayaa laga yaabaa in si dhaqso ah aad caawinaad u hesho. Haddii lagu ogolaado, manfacyadaada waxay bilaabmaysaa taariikhda aad soo arjiga soo gudbisay. Badanaaba waxaad u baahnaan doontaa in aad la hadasho shaqaalaha WAB si loo dhameystiro socodsiiinta arjiga.

Waxaa dhici karta in aad SNAP/Kuubannada Cuntada ku hesho 7 maalmood haddii:

1. Daqliga qoyskaaga ka hooseeyo \$150, oo hadda aad haysato \$100 ama in ka yar.
2. Qarashka hoygaaga (lagu darey qarashka isticmaalka biyaha, korontada) uu ka badan yahay daqligaaga bisha loo geeyey inta kuu keydsan.
3. Oo aad ka shaqeyso shaqooyinka xiliyadda ka kooban ama aad tahay soo galooti xoogsada.

Haddii ay ku hayso naafonimo oo ayna kugu adagtahay in aad arjiga buuxiso ama aad fahamto waxa ku qoran, waan kaa caawin karnaa. Waan ku soo wici karnaa ama waan ku soo booqan karnaa haddii aadan xafiiskeena nagu iman karin.

Magaca			Waxaan dalbanayaa: ___Mudnaanta Qoyska (Families First) ___SNAP Barnaamijka Gargaarka ee Kabka Nafaqada/Kuubannada Cuntada (Food Stamps)		
Cinwaanka Guriga			Waxaa laga yaabaa in telfoonka guriga ama gacanta soo wacno si aan balanta kuu xusuusino. Fariin ayaan kuu duubi doonaa haddii aadan jawaabin.		
Degmada	Gobolka	Sumada Boostada (Zip Code)	Talefoonka Guriga	Talefoonka shaqada	Tel gacanta/Mid kale
Cinwaanka Warqadaha lagu soo diro (haddii uu ka duwan yahay)			Waxaan isticmaalnaa Lambarada Soshal Sekiyuuritiga si loo hubi in adigu aad tahay qofka aad sheeganayso. Waxaan u isticmaalnaa si aan u hubino in aad heshid cadada caawinaad ee xaqa uleedahay, la bedello cadada caawinaad ee aad hesho, loo hubiyo diiwaangelinta kombiyuutarada dowlada kale, iyo in la hubiyo in aad xaqa u leedahay. Waxaan hubinaa Soshal Sekiyuuriti, IRS, iyo diiwaangelinta shaqada. Waxaa dhici karta in aad ka hubiyo diiwaangelinta Laanta Socdaalka iyo Dhalashada. Haddii diiwaangelintan aysan iswaafaqsanayn waxa aad dhahayso, saameyn ayay ku yeelanaysaa haddii aad heli la'hayd caawimaad iyo inta lacag ama Kuubannada Cuntada ee heli la'hayd. Haddii aad bixiso macluumaad aan jirin adigoo ula dan leh in aad kaalmo ku hesho, waxaa dhici karta in aad xabsi ku muteysato.		
Degmada	Gobolka	Sumada Boostada (Zip Code)			

Miyaad ubaahan turjumaan? () Haa () Maya

Haddii haa tahay, luqadee? _____

Uma baahnid in aad inoo sheegto jinsiga ama dadyowga aad ka soo jeedo. Laakiin waxay waamineysaa in ay muujiso haddii Gobolka uu raacayo sharciga xuquuqda dad-weynaha.

Fadlan kuwa soo socda isticmaal si aad jinsigaaga usheegto: **W** = Caddaan/ Dadka cad, **B** = Madow/Afrikan-Amerikan, **A** = Aasiyan, **H** = Hawaiiian Dhalad/Jasiirada Pacific, **I** = Cali Beesteen/Alaska Dhalad

Xaaladdaada Guur: Isticmaal mid ka mid ah xubin kasta oo qaangaar ah ee aqalka qoyska: **xaasle, doob, isfurey, laga dhintey, kala maqan**

Qor qof kasta ee aqalka qoyskaaga (adigana isku dar) Dad badan si aad ugu darto, fadlan arjiga kale ama warqad ku soo qor oo ku lifaaq	Manfac miyuu dalbanaya qofkan? (Haa/Maya)	(LOOMA baahna in aad ku qorto haddii qofka uusan rabin inuu manfac helo) Macluumaad dheeraad ah, eeg bogga 1 ee Bayaanka Heshiiska Isfahamka		Jinsi (Lab/Dhe ddig)	(Buuxinteeda waa Ikhtiyaar) Calaamadda Saxda saar haddii Isbaanish/Latino yahay Latino	(Buuxinteeda waa Ikhtiyaar) Jinsi (Kor eeg) Ku qor dhammaan kuwa ku quseeya	Xaaladdaada Guur (kor eeg)	Taariikhda Dhalashada	Calaamadda saxda ah saar haddii qofkan ay uur leedahay	Calaamadda saxda ah saar haddii qofkan la'xaad daro uu qabo
		Lambarka Soshal Sekiyuuritiga	Calaamadee haddii qofkan yahay muwaadin Mareykan							

Waxaan ku dhaaranayaa iyada ciqaab lagu mutaysan karo beenta (beesheegida adigoo lagu dhaariyay) iyo dhammaan ciqaabyada kale la mutaysan karo in qoraalka aan arjigan ku qorey, kuwa kulifaaqan, iyo qofkasta oo iwareysan doono yahay mid run oo sax ah. Dhammaan shaqsiyaadka caawinaada codsanaya ama kuwa qaataba yihiin muwaadin Mareykan, sharci wadanka ku joogo, ama soo galooti xaq uleh. Waan ogsoonahay oo waan kuu raacsan nahay shuruudaha iyo macluumaadka la i siiyay. Haddii la i weydiyo, waxaan bixin doonaa macluumaad caddeynaya qoraalkayga, ama WAB waxaan fasax u siiyay in ay caddeyn la timaado. Waan ogsoonahay in la iigaga baahan yahay in aan WAB u soo sheego isbadel kasta oo xaaladdayda ku yimaada.

Bixinta: Gobolka Tennessee ama dadka ushaqeeya waxaa laga yaabaa in ay ubaahdaan in ay caddeeyaan in macluudka aan siiyay yahay run. Aniga oo saxiixaya warqaddan, waxaan leeyahay waa yahay in caddeeyso. Tani waxay u ogolaandoontaa in ay go'aamiyaan haddii aan heli doono Kuubannada Cuntada ama Mudnaanta Qoyska. Sidoo kale waxa aan halkan ka oranayaa in aan aqriyay oo aan fahmay Bayaanka Heshiiska Isfahamka.

Saxiixa: _____ **Taariikhda:** _____ **Markhaati (haddii X lagu saxiixay):** _____ **Taariikhda:** _____

Ilaaliyaha ama Mas'ulka Matalaya: _____ **Taariikhda:** _____

SHANDUUQAN waxaa buuxinaya Mudnaanta Qoyska kaliya: Idan lagu sii bixinayo diiwaangelinta isa soo xaadirista iskuulka
 Aniga (macmiilka) waxaan iskuulka aan idan u siinayaa in ay bixiyaan diiwaangelinta soo xaadiritaanka caruurteyda ee la socda arjigan la siiyo Waaxda Adeegyada Bulshada ee Tennessee oo ay bixiso Waaxda Waxbarashada ee Tennessee ama iskuulka canugayga. Waaxda Adeega Bulshada diiwaangelintan way isticmaali doontaa, iyadoo ay la socoto lambarada soshal sekiyuuritiga, in ay iga caawiso inaan ka soo baxo waajibbaadyadeyda Mudnaanta Qoyska. Diiwangelinta waa la baabi'in doonaa ka dib markii la dhamaysto oo aanan loo baahnayn.

Saxiixa: _____ **Taariikhda:** _____

Waxaa laga yaabaa in Kuubannadaada Cuntada la joojiyo haddii:

*Bixinta macluumaad aan jirin ama in la qariyo xaqiiqo si loo qaato manfacyada Kuubannada Cuntada;

* Aad isticmaasho Kaarka Manfaca ee qof kale lee yahay iyaga oo aan idan ku siin;

*Manfacyada Kuubannada cuntada ku soo iibsato waxyaabo kale sida biir, sigaar, ama saabuun.

Haddii aad jebiso sharciyadan, ma heli doontin manfacyada Kuubannada Cuntada ilaa iyo:

1 sano markii ugu horeyso, 2 sanadood markii labaad, iyo marka seddexaad weligaaba ma qaadan doontid.

Haddii aad manfacyada Kuubannada Cuntada ku baddelato daroogo.

Manfacyada waxaa lagaa jari karaa ilaa:

2 sano markii ugu horeyso iyo marka labaad weligaaba ma qaadan doontid.

Abdkeedaba waa lagaa jarayaa Barnaamijka Kuubannada Cuntada haddii ay maxkamadda kugu caddeeyso in aad gashey dembi ah:

* Manfacyada Kuubannada Cuntada aad ku baddelatay qori, rassaas, ama waxyaabaha qarxa.

*Aad iibinayso manfacyada Kuubannada Cuntada ee udhigma \$500 ama ka badan.

Ha bixin macluumaad qalad ah oo ku saabsan qofka aad adigu tahay ama halka aad deggan tahay si aad u hesho Kuubannada Cuntada. Haddii aad bixiso macluumaad aan jirin waxay kaa hor istaagi doontaa in 10 sanadood aadan helin Kuubannada Cuntada.

Waan ogsoonahay in aan leeyahay hal ama laba ah wakiilo imatala:

ayaa laga yaabaa in manfacyadan aniga ii buuxiyo: Kuubannada Cuntada () ; Mudnaanta Qoyska ()
 _____ li isticmaali kara manfacyadeyda Kuubannada Cuntada () ; ii isticmaali kara manfacyadeda Mudnaanta Qoyska ()

ayaa laga yaabaa in manfacyadan aniga ii buuxiyo: Kuubannada Cuntada () ; Mudnaanta Qoyska ()
 _____ li isticmaali kara manfacyadeyda Kuubannada Cuntada () ; ii isticmaali kara manfacyadeda Mudnaanta Qoyska ()

Qor laba qof oo aan la xiriirno kuwaasoo xaaladdaada wax inooga sheegi kara:

Magaca: _____ Telfoon: _____

Magaca: _____ Telfoon: _____

Ma waxaad iminka jirtaa 18-24 jir, OO ma dowladda gobolka ayaa caruur ahaantaadii ku soo korisey? (Mid calamadee) ()Haa ()Maya

Haddii aad dalbaneysid Kuubannada Cuntada, uma baahanid in markaa aad ka jawaabtid su'aalaha kor. Waxaa dhici karta in loo isticmaalo in lagu siiy adeegyo dheeraad ah.

Qor Qoyska ILLAHOODA dhaqaale (lacag naqdi, mid keydsan, jeekinka, ama koontada bangiga, keydsan, saaniyad, boond, mujuwal fands, koontooyinka howl-gabka, tarasta fands, dqiiimo & qaayo leh, aqli-sanadle, ama hanti kale.

Nooca: _____ Qiimaha: \$ _____ Nooca: _____ Qiimaha: \$ _____

Nooca: _____ Qiimaha: \$ _____ Nooca: _____ Qiimaha: \$ _____

Sanduuqyada hoose ku qor macluumaad ku saabsan DAQLIGA aqalka qoyskaaga. Daqliga wuxuu noqon karaa balse kuma koobna kan shaqada, kan iskaa- aad ushaqeysto, masruuf, masruufka ilmaha, manfacyada dadka tabarta-daran, Soshal Sekiyuuriti/Daqliga Soshal Sekiyuuratiga, Magdhawga Shaqada, Manfacyada aagamuudo, lacagta howl-gabka, mushaar, iyo daqli dulsaar ah.

Dimbiile Dowladda dhexe iyo/ama Dowladda Gobolka: Miyaa adiga ama qof ka mid ah aqalka qoyskaaga weli lagu heley dambi ah inuu qaatey TANF (lacagta naqdiga) ama manfacyada Kuubannada Cuntada isla mar ka qaatey gobol ama in ka badan hal gobol? Haa__ Maya__ Miyaa adiga ama qof kale oo jooga aqalka qoyskaaga tahay/tihiin dembiile baxsad ah? Haa ____ Maya ____ Miyaa adiga ama qof kale oo jooga aqalka qoyskaaga tahay/tihiin maxbuus edeb lagu daayay ama dembiile tijaabo lagu eeggo oo gef geystey? Haa _____ Maya _____ Miyaa adiga ama qof kale oo jooga aqalka qoyskaaga lagu heley dembi la xiira maqaadaraad dembigaas oo la galey inta ka dambeysey 22 Agoosto, 1996? Haa ____ Maya ____	Shaqsii Daqli leh	Daqliga halka ka soo galo (sida shao, Soshal Sekiyuuriti, masruufka ilmaha)	Intee lacag canshuurta/qarashaadka ka hor

Qarashaadka Daryeelka Caruurta

Inta aad sitimaankii bixiso: \$ _____

Magaca bixiyaha daryeelka caruurta:

Qarash Hoyga

Ijaar /Deenta Guryaha (mid goobaabi geli)

Bishiiba meeqaa: \$ _____

Gaas/Elektariisiti \$ _____ bishiiba

Telfoon \$ _____ bishiiba

Qarash Daawada

Ku qor qarashka daawada sida takhtarka tan uu qor ama lacagta joogta ah ee caymiska la siiyo.

Kuwani waxay kaa caawinayaan Kuubannada Cuntada oo bada aad hesho haddii aad tahay qof da' ah ama itaal-daran.

Nooca: _____ \$ _____ bishiiba

Nooca: _____ \$ _____ bishiiba

Masruufka ilmaha ee aad Bixiso

Haddii aad adigu bixiso masaruufka ilmaha aad siiso canug ama caruur oo aadan adiga kula nooley, halkan ku qor:

Canug: _____ \$ _____ bishiiba

Canug: _____ \$ _____ bishiiba

Sida uu qabo sharciga dowladda federaalka, Waaxda Beeraha ee Mareykanka (USDA) iyo Waaxda Adeegyada Aadanaha Iyo Caafimaadka ee Mareykanka (HHS) hay'adan waxaa ka mamnuucan in ay takoorta ayada oo sal uga dhigeysa jinsi, midab, asal qaran, lab/dhiddig, da', diin, siyaasad ahaan wax uu qofka aamisan yahay ama la'xaad la'aan. Hoosida timaada Xeerka Kuubannada Cuntada iyo sharciga USDA, takoorta waa mamnuuc sidoo kale ayada oo loo sal looga dhigo diin ama aaminsanaan siyaasad. Si aad u soo gudbisno cabasho takoor, la soo xiriir USDA ama HHS. Adiga oo u soo qora USDA, Director, Office of Civil Rights, 1400 Independence Avenue, S.W., Washington, DC 20250-9410 ama soo wacl (800) 795-3272(cod ahaan) ama (202) 720-6382 (TTY). Usoo qor HHS, Director, Office for Civil Rights Xuquuqda Dad-weynaha, 200 Independence madax-banaani Avenue, S.W., Room 509F HHH Bldg., Washington, D.C. 20201 ama wac (202) 619-0403 (Fariin ahaan) ama (202) 619-3257 (TTY). USDA iyo HHS waa loo shaqeeye fursadda u wada sima shaqaalaha iyo kuwa bixiya. Sidoo kale waxaad u soo qori kartaa Tennessee, Department of Human Services, Office of General Counsel, Citizens Plaza Building, 400 Deaderick Street, Nashville, TN 37243, (615) 313-4700.

Diiwaan-gelinta Coddeynta

Ma diiwaangashan tahay in aad ka coddeyso halkan aad deggan tahay?
()Haa ()Maya
Miyaaad jeceshahay in coddeynta isu diiwaangeliso? ()Haa ()Maya
Ma jeceshahay in WAB ay kuusoo dirto foormka diiwangelinta coddeynta?
()Haa ()Maya

Manfacyada laga yaabo in aad ka hesho xafiiska WAB isma baddeli doonaa haddii aad isdiiwangeliso in aad coddeyso ama in kaleba.



Nuqdig
Macaamiilka

Ma ubaahan tahay in wax isbaddel ah aad inoo sheegto? Ma qabtaa su'aal?
Ma u baahan tahay caawinaad? Na soo wac.
Wacitaanku waa bilaash.
Xarunta Adeegga Gaargaarka Qoyska
1-866-311-4287
Waxaan halkan u joognaa in aan ku caawino laga bilaabo 7 a.m.
ilaa iyo 5:30 p.m. Isniin ilaa iyo Jimce.

Bayaanka Heshiiska – Shuruucdaha Barnaamijka
Muhiim – Warqaddan Xafid!

Haddii aad qabto itaal-la'aan oo aad u baahan tahay gaargaar gaar ah, fadlan nala soo socodsii.

TURJUMAAN BILAASH AH -- Haddii af Ingiriisiga aadan si wanaagsan u fahmeyn oo aad caawinaad u baahan tahay, fadlan nala soo socodsii. Waxaan kuu keeni doonaa turjumaan oo kaa caawin doona in aad nala hadasho. Adeeggan waa mid bilaash ah. Keenista turjumaanka kama dhigi doonto in ay daahiso socodsiinta kiiskaaga. Weli arjigaaga waan kaa guddoomi doonaa maanta.

Waxaad Mudnaanta Qoysaska (Families First), Kuubannada Cuntada (Food Stamp) ka codsan kartaa xafiiska DHS. Arjiga waa in si dhameystiran loo buuxiyaa oo arjiga DHS waxaa laga heli karaa qatka internetka oona lagu dhameystiri karaa xafiiska DHS. Waa in aad na siisaa caddeyn ah qofka aad tahay, daqligaaga, iyo xaqiiqooyin kale ee loo baahan yahay si loo ogolaado arjigaaga. Haddii aad caawinaad ugu baahan tahay in aad caddeynta aad hesho, weydii shaqaalaha kiiskaaga ee DHS.

- **Qofkasta oo ka tirsan aqalka qoyska oo dalbanaya manfacyada Families First ama Food Stamp** waa in ay na siiyaan Lambarka Badbaadada Bulshada (Social Security Number) ama sharcigooda dhalashada ama laanta socdaalka. Xeerka Nafaqada iyo Cuntada wuxuu noo ogolaadaa in Lambarada Soshal Sekiyuuritiga aan isticmaalno si aan markaa u hubino in aad heleyso caddada saxda ah ee gaargaar, la beddelo caddada saxda ah ee aad hesho, si aan uga fiirino diiwangelinta dowladda iyo kombiyuutarada, iyo si aan u hubino in aad gargaarka u qalanto. Goorta aan diiwangelinta kombiyuutarka ka eegeyno, waxaan isticmaalnaa Nidaam Lagu Cadeeyo Xaq u la'haanshaha Daqliga. Haddii diiwangelintan aysan iswaafaqsanayn waxa aad dhahayso, saameyn ayay ku yeelanaysaa haddii aad heli la'hayd caawimaad iyo inta lacag ama Kuubannada Cuntada ee heli la'hayd. Haddii aadan haysan lambarka badbaadada bulshada, waan ku caawin karnaa in aad mid weydiisato.
 - Haddii aad haysato Lambarka Badbaada bulshada, oo aad adiguna tahay muwaadin Mareykan ah, haysta sharci degnaansho ama soo galooti xaq u leh, markaa waa in aad manfacyada aad dalbataa haddii aad tahay xubin qoyska ka mid ah.
 - Tusaale ahaan: Sayga/xaaska iyo caruurta iyo waalidiintooda waa in ay isla soo dalbadaan, aysan ka ahayn haddii aad iska dhaafeyso in aadan u dalabto manfacyada qof aanan dooneyn in uu bixiyo Lambarada Soshal Sekiyuuritiga (SSN) ama xaaladdooda degnaansho.
 - Xafiiska DHS **uma baahna** lambarka Badbaada Bulshada ama sharciga dhalashada/soo galootiga si xubnaha qoyska ay manfacyo u dalbadaan. Haddii Lambarada Soshal Sekiyuuritiga uu la yimaado qof aanan ka ahayn qofka manfaca dalbana, looma dirayo Waaxda Socdaalka iyo Dhalashada (Immigration and Naturalization Services) si loo caddeeyo xaaladdooda degnaansho.
 - Waad dalban kartaa manfacyada ee mawaadinniita iyo xaq u la'haanshaha soo galootiga xitaa haddii aadan adiga dalbanayn manfacyada.
- Shaqsiaadka aanan manfacyada dalbanayn weli waa loo texgelinayaa dalqigooda iyo ilahooda dhaqaale.

Haddii aad caawinaad ka dalbanayso xafiiska DHS, waxaa laga yaabaa in aan Lambarkaaga Badbaada Bulshada aan siino:

- Bilayska kuwa raadinaya in ay sharciga jabinaya goorta sharciga inoo ogol yahay ama inooga baahan yahay ama goorta ay maxkamadda inagu amarto.

- Hay'addaha kale ee dowladda dhexe ama gobolka haddii sharciga inoo ogol yahay ama inooga baahan yahay in aan sameyno.

Ilaa intee ayay qaadataa in aad go'aan ka gaartaan arjigeysa?

- Manfacyada Families First ee lacagta naqdiga: Waxaan haysanaa 45 maalmood in aan go'aan uga gaarno haddii lagu siin karo.
- Kuubannada Cuntada (Food Stamps): Waxay qaadan kartaa ilaa 30 maalmood in aan ku go'aamino oo aan ku siinayno Kuubada Cuntada haddii aad u qalanto.
- Si waqtiga loogu talagaley go'aan loo gaaro, xafiiska DHS waa inaad inaga kaaleysaa inaan helno dhamaan caddeymaha aan u baahan nahay.

Shaqaalaha kiiskaaga ayaa kuu sheegi doona isbadellada lagaa doonayo in aad soo sheegto. Haddii aad qaadato caymiska caafimaadka ama Mudnaanta Qoyska (Families First), waa in aad 10 maalmood gudahooda ku soo wargelisaa WAB (Waaxda Adeegga Bulshada) isbadel kasta ee ku yimaada xaaladdaada deegaan.

Haddii aad qaadato Kuubannada Cuntada (Food Stamps), waa in aad soo sheegtaa goorta daqliga ku soo gala bisha dhaafto Xadka Daqliga Guud ee Kuubannada Cuntada ee aqalka qoyskaaga. Shaqaalahaaga ayaa kuu sheegi doona waxa ay tahay caddada. Isbadelkan waa in aad nagu soo wargelisaa bisha xigta 10^{ka} dib marka isbadelka uu dhaco.

Macluumaadka Kuubannada Cuntada:

Manfacyada Kuubannada Cuntada wax kama baddeleyso manfacyadaada Families First. Haddii ay joogsato lacagta naqdiga ee Families First, weli waad heli kartaa manfacyada Kuubannada Cuntada. Laakiin haddii aad bilowdo in aad qaadto Mudnaanta Qoyska, waxaa dhici karta manfacyada Kuubannada Cuntada ee aad qaadato hoos u dhacdo. **Isbadelkan waa lagu soo wargelin doonaa; Inkastoo, ay dhici karto in isbadelkan kugu soo gaarto in yar 10 maalmood ka hor inta manfacyada Kuubannada Cuntada hoos u dhicin.**

Waxaa laga yaabaa in Kuubannadaada Cuntada ay dhamaato ama la joojiyo haddii aad adigu:

- Bixinta macluumaad aan jirin ama in la qariyo xaqiiqo si loo qaato manfacyada Kuubannada Cuntada;
- Aad isticmaasho Kaarka Ammaanka Manfaca ee qof kale lee yahay iyaga oo aan idan ku siin;
- Manfacyada Kuubannada Cuntada cuntada ku soo iibsato waxyaabo kale sida biir, sigaar, ama saabuun.

Haddii aad jebiso sharciyadan, ma heli doontin manfacyada Kuubannada Cuntada ilaa iyo:

- Marka koowaad 1 sano
- Marka labaad 2 sanaddood.
- Marka seddexaad weligaaba.

Haddii aad manfacyada Kuubannada Cuntada ku baddelato daroogo. Manfacyada waxaa lagaa jari karaa ilaa:

- Marka koowaad 2 sano
- Marka labaad weligaaba.

Abdkeedaba waa lagaa jarayaa Barnaamijka Kuubannada Cuntada haddii ay maxkamadda kugu caddeysa in aad gashey dembi ah:

- Manfacyada Kuubannada Cuntada u baddelatay qori, rassaas, ama waxyaabaha qarxa.
- Aad iibinayso manfacyada Kuubannada Cuntada ee udhigma \$500 ama ka badan.

Manfacyada Kuubannada Cuntada ma heli doontid ilaa toban (10) sanaddood haddii been ka sheegto qofka aad adigu tahay ama halka aad ku nooshahay si aad u hesho manfacyada Kuubannada Cuntada.

Haddii aaddan raacin qorshaha Mudnaanta Qoyska, waxaa dhici karta inaan jarno lacagta naqdiga ee Mudnaanta Qoyska ama manfacyada Kuubannada Cuntada la yareeyo.

Haddii aad ka warbixin daqligaaga shaqada ama lagugu helo in aad jebisey shuruudaha Barnaamijka Kuubannada Cuntada adiga oo ulakac u sameeyey, waxaa laga yaabaa in lagu weydiisto in aad soo celiso haddii aad qaadatay manfacyo badan oo Kuubannada Cuntada ah.

Dadka jebiya shuruudaha waxaa dhici karta in ay xabsi u aadaan, ee uu qabto sharciga dowladda dhexe, ama la ganaaxo ilaa iyo \$10,000 ah.

Xubnaha qoyska qaar ka mid ah waa in ay iska diiwaangeliyaan shaqo haddii ay doonayaan in ay helaan Kuubannada Cuntada. Shaqaalaha kiiskaaga ayaa kuu sheegi doona qofka hoygaaga jooga ee u baahan in iska diiwangeliyo si aad ugu qalantaan. Haddii tani ay dhacdo, waa in aad wareysi ugu tagtaa Waaxda Hormarinta Shaqada iyo Shaqaalaha (Department of Labor and Workforce Development) (DOLWD). Waxay ku weydiin doonaan shaqooyinkaagii hore oo waxay kaa caawin doonaan in ay kuu diyaariyaan si aad shaqo ku hesho.

Waxaa laga yaabaa in aad hesho manfacyo badan ee Kuubannada Cuntada haddii aad hayso caddeymo ah qarshyo noocan ah sida:

- Caafimaadka
- Daryeel caruur ama qof adiga kugu tiirsan
- Masaruufka caruurta
- Hoy ama qarashka isticmaalka biyaha, korontada

Shaqaalahaaga xafiiska DHS ayaa kaa caawin kara in aad hesho caddeymo. Laakiin waa in aad na soo wargelisaa qarashyada oo caddeymo aad na tustaa. Haddii qarashkan aadan inoo sheegin oo aadan na siin wax caddeyn ah, waxaan u qaadan in aadan doonayn Ka dhimista oo ma haleysid manfacyada Kuubannada Cuntada dheeraad ah.

Macluumaadka Mudnaanta Qoyska:

Haddii aad qaadato lacagta naqdiga ee Families First ee aadan u qalmayn, waa in aad Gobolka dib ugu soo celisaa. Waxaad kartaa:

- In aad ka bixiso lacagta naqdiga ee Mudnaanta Qoyska.
- Lacag naqdi ahaan in aad ku bixiso, haddii aadan qaadan Mudnaanta Qoyska.

Haddii aad bixiso macluumaad aan jirin ama xaqiiqda aad qariso si aad u hesho lacagta naqdiga ee Mudnaanta Qoyska, maxkamadda ayaa lagu saari karaa. Waxaa lagu eedeeyn karaa been abuur (adiga oo dhaar qaba been sheegay), xatooyo ama dembi kale, oo waxaa laga yaabaa in waqti lagu xero oo aad xabsi ku gasho. Haddii aad si ulakac ah u jebiso jebiso shuruudaha Mudnaanta Qoyska, tani waxaan ugu yeeraanaa Xadgudub Barnaamijka oo Ulakac ah. Haddii dambi lagugu helo, waxaa manfacyada Mudnaanta Qoyska lagaa jari karaa ilaa:

- Marka ugu horeyso 6 bilood;
- Marka labaad 1 sano; oo
- Marka seddexaad weligaaba

Waa sharci daro in aad laba gobol isla mar ka wada qaadato lacag naqdi ah. Qof kasta oo sidaa sameeya waxaa laga yaabaa in lacagta naqdiga laga jaro ilaa iyo 10 sanadood.

Caruurtaada way heli karaan manfacyada Mudnaanta Qoyska AMA manfacyada Kuubannada Cuntada laakiin adiga ma heli kartid haddii aad adigu tahay:

- Dambiile cararaya
 - Maxbuus edeb lagu daayay ama xad gudub ku sameeyey tijaabo lagu eego edebta maxbiislaha
 - Lagu heley dambi daroogo la xiriira ee la galey inta ka dambeysey 22 Agoosto, 1996, aysan ka ahayn haddii aad ka soo baxdo waxyaabo gaar ah.
- Shaqaalaha kiiskaaga ayaa ku siin kara macluumaad dheeraad ah oo ku saabsan waxyaabaha ka baxsan.

Si loo helo lacagta naqdiga ee Mudnaanta Qoyska, waa in aad saxiixdaa oo aad raacdaa Qorshaha Mas'uuliyadda Shaqsiga. Qorshahan waxaa laga yaabaa in uu kaaga baahan yahay in aad aado howlo shaqo la xiriira.

Macluumaad Muhiim ah oo ku saabsan Masruufka Caruurta iyo Mudnaanta Qoyska:

Waxaa laga yaabaa in aad isla mar aad wada hesho lacagta naqdiga ee Mudnaanta Qoyska iyo masaruufka caruurta. Haddii aad qaadato Mudnaanta Qoyska, waa in aad inaga caawisaa in aad inoo cadeeyso canuga aabaha dhalay. Sidoo kale waa in aad nala shaqeysaa si aan uga qaadno masaruufka canuga ee caruurta hela manfacyada Mudnaanta Qoyska. Iskuma dayi doono in aan masaruuf ka ururino haddii aad inoo caddeeyso in ay jiraan sababo wanaagsan oo ah in aanan taa sameyn. Dhamaan masaruufka ilmaha waa in marka hore gacanta loo geliyaa xafiiska DHS. Haddii waalidka si toos ah uu lacag kuu siiyo, waa in aad u soo dirtaa xafiiska DHS. **Waxaa laga yaabaa in lagu siiyo qaarkood ama masaruufka caruurta oo dhanba dib laguugu soo celiyo.** Waxaan ugu yeeraanaa lacagahan masaruufka canuga ee la soo dhex marsiyo.

Xaddiga masaruufkaaga canuga ee la soo dhexmarsiyo waxay ku xiran tahay “baahidaada aan la buuxin” iyo caddada masaruufka ee lagu siiyay midkooda. Baahidaada aan la buuxin waxaan ku soo saareynaa aniga oo ku saleyneyna:

- Inta qof ee ay daboosho lacagta lagu siiyo ee aad ka hesho Mudnaanta Qoyska (Families First)
- Inta ay la eg tahay daqliga kale ee ku soo gala
- Waxaad weydiin kartaa shaqaalaha kiiskaaga ee DHS inta ay tahay caddada baahidaada aanla buuxin.

Ma dooneysaa in aad dalbato si aad u codeyso doorashada xigta?

Sharciga dowladda dhexe iyo kan gobolba wuxuu inooga baahan yahay in aan weydiino haddii aad dooneyso in aad iska diiwaangeliso si aad u codeyso. Waa in aan ku weydiinaa su'aashan mar kasta oo aad manfaco dalbaneyso ama aad dib u dalbaneyso, markadib laguugu ogolaado manfacyada, ama haddii inoo soo wacdo in aad inoo sheegto in aad guureyso. Anaga ayaa kaa caawin doonaa in aan kula dhameystirno ama kula buuxinno dhamaan foormamka.

Macluumaadka Diiwaangelinta Codeynta:

- Manfacyada laga yaabo in aad ka hesho xafiiska WAB isma baddeli doonaa haddii aad isdiiwangeliso in aad coddeeyso ama in kaleba.
- Waan kaa caawin karnaa in aad buuxsato. Go'aanka ah in aad caawinaad hesho adigaa iskaleh. Foormka si qarsoon aad u buuxin kartaa.
- Waxaad cabasho udirsan kartaa isuduwaha Coordinator of Elections, Secretary of State's Office, 900 William R. Snodgrass Tennessee Tower, Nashville, TN 37243, 1-615-741-7956, Tennessee Relay Center, 1-800-848-0299, haddii aad rumesan tahay:
 - Qof faragalin ku sameeyey xuquuqdaada ah in aad isdiiwaangeliso ama qof kuu diidey in aad isdiiwangeliso si aad u codeyso.
 - Qof faragalin ku sameeyey xuquuqdaada ah qarsoodiga oo kuu diidey in aad isdiiwangeliso si aad u codeyso.
- Haddii aad doorato in aad isdiiwaangeliso ama diido, uma sheegi doono cid ka baxsan guddiga doorashada arrinka ah dalabkaaga ama halka aad ka buuxisay. Tani waxa kaliya aanu usameyn doonaa diiwaangelin awgeed.
- Ma codeyn kartid ilaa aad ka hesho kaarka diiwaangelinta codeynta. Haddii kaarka aadan ku helin seddex sitimaan gudahood, ka xaqiiji Guddiga Doorashada.

- Guddiga Doorashada Degmada ayaa fiirin doonta haddii aad isdiiwaangelin karto si aad u codeyso. Tani **laguma** sameyn karo xafiiska DHS ama Xafiiska TennCare.
- Haddii arjigaaga aad u dirtay xafiiska doorashada ee degmadaada, marka ugu horeyso ee aad codeyneyso waa in si shaqsi ahaan aad u tagtaa oo aad u codeysaa.
- Waxaan boostada kuugu soo diri doonaa foormka “Arji Boosto ee Isdiiwangelinta Doortaha” 30 maalmood gudahooda haddii aad telfoon inoogu sheegeyso ama internetka ingoogu soo gudbineyso:
 - Cinwaan baddelka
 - Arji
 - Dib ubuuxiinta
 - Dib ucusbooneynta
 - Dib-u-eegid

Haddii waqtiga la isdiiwaangeliyo in ka dhiman tahay in ka yar 30 maalmood, foormka waxaan kuu soo diri doonaa 5 maalin gudahooda ama maalinta shaqada ee xigta haddii aad karno.

HIPAA:

Sharciga dowladda dhexe ee **HIPAA** wuxuu qorayaa waa in aan xafidnaa xaqiiqooyinka ku saabsan caafimaadkaaga si qarsoodi ah. Sidoo kale sharciga wuxuu leeyahay waa in aan ku siinaa ogeysiiskan. Halkan waakuwan xeerarka la inooga baahan yahay in aan raacdo in aan u xafidno xaqiiqooyinka ku saabsan caafimaadkaaga qarsoodiga. Xeerarkan way isbaddeli karaan. Haddii isbaddel muhiim ah la sameeyo, anaga ayaa kuu sheegi doona.

Si loo go'aansado xaq u yeelashadaada Mudnaanta Qoyska, WAB waxaa laga yaabaa in ay macluumaadka caafimaadkaaga qarsoodiga ah la wadaagto:

- Qaar ka mid ah shaqaalaha Waaxda oo u baahan in ay go'aamiyaan haddii aad qaadan karto manfaca Mudnaanta Qoyska.
- Sidoo kale DHS waxaa laga yaabaa in ay macluumaadkaaga caafimaadka qarsoon la wadaagto Waaxda Adeegyada Aadanaha Iyo Caafimaadka ee dowladda dhexe maxaa yeeley waxay bixiyaan oo ay kormeeraan barnaamijka Mudnaanta Qoyska.

Adigoo idin hore oo qoraal ah lagaa hayo, xafiiska DHS waxaa laga yaabaa in macluumaadkaaga caafimaad ka gaarka ah ay la wadaagaan shaqsiyaad kale ama xarumo, sidadaryeel bixiyaasheena, qareen, iyo/ama xubno ka mid ah qoyskaaga.

Haddii aadan awoodin in aad bixiso idin hore oo qoraal ah, xafiiska DHS waxaa laga yaabaa in ay macluumaadkaaga caafimaadka gaarka ah la wadaagto:

- wakiilka awoodda loo siiyay—kaasoo sidoo kale xaq u leh in uu bixiyo idin qoraal ah ee lagu sii daynayo macluumaadkaaga caafimaadka shaqsiga ee la siinayo shaqsiyaad kale ama xarumo;
- Xubin qoyska ama kuwo kale ee ku lugta leh daryeelka caafimaadkaaga. Waad na weydiin kartaa in aanan iyagu usheegin macluumaadkaaga. Waan isku raaci karnaa haddaan karno. Haddii aad tahay canug yar ama aad ku jiro qolka emerjensiga, waxaa dhici karta in aanan isku raacin.

Idin hore la'aan, DHS waxaa sidoo kale laga yaabaa in ay macluumaadkaaga caafimaad la wadaagto:

- Hay'adda kor ka ilaalisa caafimaadka ama sharci fulinta sida sharciga uga baahan yahay ulajeedaduna tahay baaritaan xatooyo ama eeddeyn khiyaamo la xiriira helitaanka manfacyada barnaamijka.
- Shaqsi ama xun kale oo kasta, oo ay ku jiraan sharci fulinta iyo hay'addaha dowladda kale, marka sharciga uu ugoal yahay ama marka uu uga baahan yahay oo ay maxkamadda amarto.
- Shaqsi kale ama xarun ee ay ulajeedaduna tahay baaris, sharcigana u ogolaado.

XUQUUQDA KU SAABSAN MACLUUMAADKA CAAFIMAADKAAGA

Waxaad xaq u leedahay in aad:

- Aragto diiwangelinta caafimaadkaaga, aysan ka ahayn marka sharciga uu xadido.
- Aad heso nuqdooyin diiwangelinta caafimaadkaaga, aysan ka ahayn marka sharciga uu xadido.
- Inagala hadasho sida aan u isticmaali doono ama aan u wadaagi doono macluumaadka caafimaadkaaga.

- Na weydiiso isbaddel ah macluumaadka caafimaadka ee ay kula tahay in uu qaldan yahay. Waa in aad iyada oo qoraal ah na weydiisaa in aan baddelno oo aad noo sheegtaa sababta. Waxaa dhici karta in aanan awoodin in aan baddelno. Haddii inagu aanan baddeli karin, waan kula soo socodsiiin doonaa sababta.
- Na weydiiso in aan wadaagin qaar ka mid ah macluumaadka caafimaadkaaga ku saabsan. Waa in aad si qoraal ah u weydiisataa. Waa in aad inoo sheegtaa waxa ay tahay xaqiiqada oo aadan u dooneyn in la wadaago. Waa in aad inoo sheegtaa kuwa ay yihiin ee aadan doonayn in aan xaqiiqadaha aanan la wadaagin. Laakiin, waxaa mararka qaar dhici karta in aan kugu raaci karin codsigaaga. Inaga ayaa kuu sheegi doona sababta.
- Waa in aad dib ula noqotaa okeydaada ah wadaagista macluumaadka caafimaadkaaga. Haddii aad saxiixday foorm ogolaansho ah, dib ayaad uqaadan kartaa marka aad doonto. Laakiin, waa in aad si qoraal ah u soo dalbataa. Tani waxba kama baddeleyso xaqiiqo kasta ee aan horeyba u wadaagnay.
- Na weydiiso inaan qaab kale ka duwan aan kula soo xiriirno ama cinwaan ka gedisan. Waa in aad si qoraal ah u weydiisataa.
- Na weydiiso nuqdi ah hab dhaqanka qarsoodiga ee DHS.

SU'AALOOYIN ama CABASHOYIN

Miyaad wax su'aallo ah ka qabtaa ogeysiiskan? Fadan wac 1-888-863-6178. Degmada Davidson County, wac 313-5790. TTY#1-(800) 270-1349

Ma qabtaa wax cabasho ah oo ku saabsan sida wax looga qabtay macluumaadka caafimaadka gaarka kuu ah? Waad soo wici kartaa ama waxaad u soo qori kartaa mid ka mid ah xafiisyada hoos ku qoran si aad su'aalo u weydiiso ama aad cabasho u gudbis. Ma lumin doontid xaq ulahaanshaaga haddii aad cabasho soo gudbis ama aad su'aalo weydiiso.

Sida uu qabo sharciga dowladda federaalka, Waaxda Beeraha ee Mareykanka (USDA) iyo Waaxda Adeegyada Aadanaha Iyo Caafimaadka ee Mareykanka (HHS) hay'adan waxaa ka mamnuucan in ay takoorta ayada oo sal uga dhigeysa jinsi, midab, asal qaran, lab/dhiddig, da', diin, siyaasad ahaan wax uu qofka aamisan yahay ama la'xaad la'aan. Hoos timaada Xeerka Kuubannada Cuntada iyo sharciga USDA, takoorta waa mamnuuc sidoo kale ayada oo loo sal looga dhigo diin ama aaminsanaan siyaasad.

Si aad u soo gudbis cabasho takoor, la soo xiriir USDA ama HHS. Adiga oo u soo qora USDA, Director, Office of Civil Rights, 1400 Independence Avenue, S.W., Washington, DC 20250-9410 ama soo wac (800) 795-3272(fariin ahaan) ama (202) 720-6382 (TTY). Usoc qor HHS, Director, Office for Civil Rights, Room 509-F HHH Bldg, 200 Independence Avenue, S.W., Washington, D.C. 20201 ama wac (202) 619-0403 (fariin ahaan) ama (202) 619-3257 (TTY). USDA iyo HHS waa loo shaqeyye fursadda u wada sima shaqaalaha iyo kuwa bixiya.

Sidoo kale waxaad u soo qori kartaa Tennessee, DHS, Office of General Counsel, Citizens Plaza Building, 400 Deaderick Street, Nashville, TN 37243, (615) 313-4700.

Xuquuqdaada dhegaysi hufan:

Maxay tahay haddii aadan ku raacsanayn waxa aan go'aaminay arjigaaga ama kiiskaaga? Racfaan ayaad ku dalban kartaa dhegaysi hufan. Adiga nafsi ahaantaada ayaa ka hadli kara dhegaysiga. Sidoo kale waxaad la iman kartaa saaxiib, qaraabo, ama qareen adiga kuu hadla. Ka dib markaad naga warhesho, waxaad heysataa 90 maalmood in aad racfaan ka qaadato manfacyada Mudnaanta Qoyska iyo Kuubannada Cuntada. **Haddii aad dooneyso in aad sii wadato manfacyada inta racfaankaaga go'aan laga gaaraya, waa in aad 10 maalmood gudahooda soo weydiisataa Mudnaanta Qoyska iyo Kuubannada Cuntada. Haddii aad racfaanka ku guulaysan weydo, waxaa laga yaabaa inaad dib u bixiso manfacyada aad heshey ama qaadatay inta ay socdeen howsha racfaanka ee la go'aaminaayay.** Haddii aad dooneyso in aad racfaan qaadato, u sheeg shaqaalaha kiiskaaga ee xafiiska DHS. Sidoo kale Xarunta Adeegga Gaargaarka Qoyska oo aad ka soo wici kartaa 1-866-311-4287. Tani waa wacitaan bilaash ah.

Idan lagu sii daynayo diiwaangelinta isa soo xaadirista iskuulka:

Aniga (macmiilka) waxaan iskuulka aan idan u siinayaa in ay bixiyaan diiwaangelinta soo xaadiriitanka caruurteyda ee la socda arjigaaga la siiyo Waaxda Adeegyada Bulshada ee Tennessee oo ay bixiso Waaxda Waxbarashada ee Tennessee ama iskuulka canugayga. Waaxda Adeega Aadanaha wuxuu diiwaangelintan uu u isticmaali doonaa, oo ay ku jirto lambarada soshal sekuyuuritiga, in uu iga caawiyo in ka soo baxo waajibaadyadeda Mudnaanta Qoyska iyo diiwangelinta waa la baabi'in doonaa ka dib markii la dhamaysto.

Idan la igula soo xiriir karo:

Waan ku raacsannahay in DHS igala soo xiriiri karto dhanka Boostada Mareykanka iyo telfoon ee cinwaanka iyo lambarka ku qoran arjigeeyga, oo fariin ii dhaafi karaa haddii aanan aniga markaa la helin, sida looga baahan yahay in aan bixiyo macluumaad ku saabsan arjigeeyga ah manfacyada/adeegyada ama manfacyada/adeegyada ee aan horeyba u helo.